



SOCIETÀ INTERMEDIAZIONE RISO E SOTTOPRODOTTI

Reschiriso

di Stefano Pezzoni & C sas

Pubblico Mediatore R.S. 113

Via Angera, 3 - 20125 Milano - P.IVA 09871950151 - REA MI 1322841 - SdI: SUBM70N

Telefoni: 02.869.27.69 / 02.72.00.26.78 - Cellulare: 335.80.36.218 - Fax: 02.72.00.14.34

stefano@reschiriso.it - reschiriso@gmail.com - reschiriso@pec.it - www.reschiriso.it

Milano, il 28 ottobre 2020

RISINFORM

Mercato: Speculazione o reale aumento dei consumi?

Da quando è iniziata la raccolta del risone c'è stato un continuo crescere delle quotazioni. Ma se all'inizio poteva essere comprensibile visto l'andamento climatico che rallentava la raccolta e di conseguenza l'afflusso di paddy sul mercato non bastava a soddisfare la normale richiesta delle riserie, ora che la raccolta è pressoché terminata ci dovrebbe essere più stabilità.

Invece i prezzi, soprattutto per le varietà da risotto (Arborio e Carnaroli), continuano ad essere in tensione. Certamente l'emergenza sanitaria sembra ci riporti ai primi mesi dell'anno, caratterizzati da prezzi quasi ai massimi del decennio, non bisogna, tuttavia, dimenticare che poi a giugno e luglio vi era stata una flessione in termini di volumi e di valore e che oggi, in generale, il consumatore è più povero di prima.

Per quanto riguarda i mercati internazionali, non si registrano particolari tensioni ed è ampia la disponibilità di prodotto, anche se forse sarà una situazione momentanea vista la speculazione in atto su moltissimi cereali.

Marché: Spéculation ou augmentation réelle de la consommation?

Depuis le début de la récolte du riz paddy, les prix ont augmenté régulièrement. Si au départ on pouvait le comprendre, parce que le temps a ralenti la récolte et par conséquent l'afflux de riz paddy sur le marché ne pouvait pas satisfaire la demande des rizeries, maintenant que la récolte est presque terminée, il devrait y avoir plus de stabilité des prix.

Au contraire, les prix, principalement pour les variétés de risotto (Arborio et Carnaroli), continuent d'augmenter. Certes, l'urgence sanitaire semble nous ramener aux premiers mois de 2020, caractérisés par les prix les plus élevés de la décennie. Cependant, il ne faut pas oublier qu'en juin et juillet il y a eu une baisse des quantités et de la valeur et qu'aujourd'hui le consommateur est plus pauvre qu'auparavant.

En ce qui concerne le marché international du riz, il n'y a pas de tension particulière et il y a une énorme disponibilité de produits, mais c'est peut-être une situation temporaire au vu de la spéculation actuelle sur de nombreux types de céréales.

Market: Speculation or real increase of consumption?

Since the harvest of paddy rice has started there has been a steady increase in prices. If at the beginning it could be understood, because the weather made slow the harvest and consequently the paddy rice influx on the market could not satisfy the demand of rice mills, now that the harvest has almost finished there should be more price stability.

Instead prices, mainly for risotto varieties (Arborio and Carnaroli), are still increasing. Certainly, health emergency seems to bring us back to the first months of 2020, that were characterized by the highest prices of the decade. However, we must not forget that in June and July there was a decrease in quantities and value and that today the consumer is poorer than before.

Concerning international rice market there are not particular tension and there is a huge availability of product, but maybe it is a temporary situation in view of the current speculation on many types of grains.

stefano@reschiriso.it – reschiriso@gmail.com

<https://www.reschiriso.it/>